



Kendi danski vinnulívsmaðurin
Asger Aamund heldur fyrilestur

Vinnudagur í Norðurlandahúsinum ÁRSINS VIRKI

Eftir harðbalar tíðir gongur nú aftur framá hjá føroyska vinnulívinum. Vit eru komin til eitt vegamót við stórum rembingum. Sjonarringurin verður alsamt viðkaður við nýggju kunningartøkini. Oljuvinnan er komin á okkum. Og ríkisrættarligar broytingar standa fyri durum. Í strembanini at gera føroyska vinnulívið enn betri ført fyri at fáa sum mest burtur úr hesum rembingum, hevur Vinnuhúsið valt at halda ein vinnudag friggjadagin **7. apríl**.



Á hesum degi verður Ársins Virki valt. Innbodnir føroyskir røðarar fara at geva teirra boð upp á framtíðina, og kendi danski vinnulívsmaðurin Asger Aamund fer at siga sína hugsan um framtíðarsamfelagið og krav til vinnuna.

Ert tú vinnulívsfólk og kundir hugsað tær at luttikið á vinnudegnum í Norðurlandahúsinum, so set teg í samband við Vinnuhúsið áðrenn **27. mars**. Kostnaður fyri tiltakið við døgverða er 800 kr.



R. C. Effersøesgøta 30, FO-100 Tórshavn, Tel 31 18 64, Fax 31 72 78, fag@industry.fo

Skrá fyri vinnudagin 7. apríl:

Kl. 13.00-13.15	Formaðurin í Føroya Arbeidsgevarafelag bjóðar vælkomin, Wilhelm M. Johannesen
Kl. 13.15-15.00	Framløgur um føroyska vinnu og framtíðina: Fiskivinnan - framtíðar gongdin innan høvuðsvinnuna, Meinhard Jacobsen Hava smáar og fjarskotnar fyrirkur eina framtíð? Magni Arge Kunningartæknin - remlingar, ið ávirka vinnuna, Niels Chr. Nolsøe Ein framtíð uttan heimamarknað, Kjartan Kristiansen Útvegan av eigin kapitali Vilhelm Petersen
Kl. 15.00	Støðgur - kaffi o.s.á.
Kl. 15.40-16.00	Vinnuliv, vinnupólitikkur og framtíðin, Antlann Kallsberg, lögmaður
Kl. 16.00-16.40	Framtíðarsamfelagið og krav til vinnuna, Asger Aamund
Kl. 16.40	Ársins virki: Hví velja ársins virki, Jan Mortensen Umboð fyri dómsnevndina greiður frá arbeiðinum. Framløg - ein lýsing av útvalda virkinum. Landsstýrismaðurin í Vinnumállum handar ársins virki virðislen.
Kl. 19.00-24.00	Døgurði fyri luttakarum á Vinnudegnum á Hotel Føroyum



Tað sigst, at klaksvíkingar ikki tíma at ganga til álvarsligar leikir, teir vilja heldur hava okkurt at flenna at. Og tað fáa teir í hesum leikinum

Frálíkur skemtileikur

Seks í pyjamas man vera ein tann mest undirhaldandi leikurin, sum Klaksvíkar Sjonleikarfelag nakrantíð hevur spælt

EYÐUN KLAKSTEIN

Tað kann valla blíva nógv betur, tá áhugaleikarar fara at spæla ein skemtileik.

Seks í pyjamas, sum Klaksvíkar Sjonleikarfelag frumsýndi friggjakkvøldið, er ein serstakliga undirhaldandi og skemtilig farsa um tað sum hendir, tá ólag kemur á familjulívið.

Og tey flestu mundu hava ilt við at lata sum einki, tá Adelborg Linklett gjørdi seg sum kátur og uppfinnsamur kokkur, ella tá Jan Gardar royndi at halda vónini og humørinum uppi.

Nú er alt sum tað skal vera, pástóð maðurin í húsinum, meðan fløkjurnar og misskiljingarnar vóru fleiri, enn tær nakrantíð høvdu verið.

Einki hekk saman, alt var kolasvørt lygn, og tá tey, sum høvdu avtalað at lumpa hini, sjálvi vórðu lumpað, var fløkjan fullkomin.

Nógv ferð

Sum navnið gevur eina varisliga ábending um, eru tað seks leikarar í nýggja leikinum hjá Klaksvíkar Sjonleikarfelag, og teir standa seg sera væl.

Leikurin, sum er franskur, er sera væl umsettur, og fyri tað mesta er talan um livandi og vanligt gerandismál. Onkuntíð er onkur setningur í so pappírskendur, men tað er undantakið.

Og so gongur tað bara við fullari ferð mesta av tíðini, replikkimar eru stuttar, og stóran part av tíðini snýr tað seg um samanspel millum tveir ella fleiri leikarar.

Tá skal timingin verða góð, og tað var hon eisini til frumsýningina. Onkur einstakur svipsari var, men tað gjørdi einki við heildarmyndina av einum frálíkum leiki, og slíkt verður bara betri og betri, sum leikararnir verða enn tryggari við leikin.

Vilja heldur flenna

Seks í pyjamas man vera nakað av tí mest undirhaldandi, sum Klaksvíkar Sjonleikarfelag hevur spælt, og tað skal minni enn vanligt hugflog til fyri at ímynda sær, at leikurin verður væl móttikin.

Tað sigst, at klaksvíkingar ikki tíma at ganga til álvarsligar leikir, teir vilja heldur hava okkurt at flenna at.

Og tað fáa teir í hesum leikinum.

Har er skemt á høgum og láturligum støði, hendingarnar eru buldrandi komiskar, og tá Jan Gardar og Hans Hjalte Skaale skræða kokkaklæðini av Adelborg Linklett, er skemtið fullkomið – bæði tað við tí lokala dæminum, og tað sum øll kunnu flenna eftir.

Jú, tað ber sanniliga til at flenna eftir einum pyjamas...

EBG-endakapping í Vestmanna 1. apríl

EBG (European Business Game) endakapping verður í Vestmanna 1. apríl 2000. Byrjað verður kl. 10.15. Vestmanna kommuna stuðlar kappingini og Fiskivinnuskúlin tekur sær av teimum praktisku fyrirreikingunum, skrivir Vinnuhúsið.

Endamálið við EBG-verkætlanini er, at næmingabólkar á miðnámskúlinum – við støði í einum góðum hugskoti – skulu stovna eitt fiktivt virki. Í EBG-verkætlanini arbeida

næmingarnir í bólum frá 3 til 5 limir, og teir arbeida við teimum somu fyrirbrigdunum sum fólk, ið fara undir at stovna egið virki. Til dømis skulu næmingarnir gera ætlan fyri virkisleiðslu, starvsfólka menning, marknaðarførðslu, figging, rakstrarætlan og joint venture. Í eini felags evropeiskari handbók verða tey fyrirbrigdini, sum næmingarir skulu ígjøgnum, og tær reglurnar, sum verkætlanin verður dæmd við støði í,

nærri lýst.

Árið í ár er serliga spennandi fyri Føroyar, tí at tann evropeiska endakappingin verður í Føroyum tann 5-9. juli. Í stýringarbólkinum, sum skipa fyri kappingunum í Føroyum; eru: Claus Reistrup, Undirvísingar- og mentamálastýrið, Katrin Zachariassen, Føroya Handilsskúli á Kambsdali, Joan Stampe, P/F Føroya Banki og Bjørgfríð Ludvig, Føroya Arbeidsgevarafelag.



Páskaferð ...til Aberdeen

Frá Skírisdegi til 2. Páskadag

Skenehouse Rosemount

Íbúð til 2 fólk.....fyri hvønn **3.250,-**
Íbúð til 4 fólk.....fyri hvønn **2.865,-**
Íbúð til 6 fólk.....fyri hvønn **2.700,-**



Skenehouse Holborn & Whitehall luksus íbúðir

Íbúð til 2 fólk.....fyri hvønn **3.525,-**
Íbúð til 3 fólk.....fyri hvønn **3.250,-**
Íbúð til 4 fólk.....fyri hvønn **3.112,-**
Íbúð til 5 fólk.....fyri hvønn **3.195,-**
Íbúð til 6 fólk.....fyri hvønn **3.066,-**



Eykanætur úr kr. 248,- pr. persón.

Útferðir frá Skenehouse

Hendingarrik ferð til Royal Deeside kl. 10.00 - 17.45

Leiðin gongur inn í vakra Royal Deeside, landið hjá kongum og drottningum, og síðan 1856 summarbúðastaðurin hjá enska kongahúsinum. Vitja verður á Royal Burgh of Ballater, Balmoral Castle, Crathie Church og Lock Muick, har Drottning Victoria dæmdi sera væl at vera. Ein spennandi tútur við kongligari søgu.



Kostnaður kr. 275,-

í minsta lagi 10 í ferðalagnum.

Malt Whisky tútur kl. 09.30 - 17.00

Ævintýrferð til byrjanina av Grampian fjøllunum eitt umráðið har, veðurlagið og jarðfrøðin passa so væl til whiskyframleiðsluna at helvtin av øllum tí skotska whisky'num verður framleitt her. Vitja verður á Ballindalloch Castle. Eigarin er MacPherson - Grant síðan 1546. Síðan verður farið til eitt vælkent whiskydistillari, har vist verður runt og greitt frá hvussu whiskyframleiðslan fer fram. Ein smakkur verður eisini at fáa. Vitja verður eisini í tí heimskenda whiskyhandlinum í Dufftown, fyri at siggia og smakka onnur fin malt-whisky sleg.

Kostnaður kr. 275,-

í minsta lagi 10 í ferðalagnum.

Møguleiki er eisini fyri at byrja ferðina **Pálmasunnudag**. Frætti nærri á ferðaskrivtovu tygara.

Íroknað prísir er: Flogferð fram/aftur innivist á íbúð á einum Skenehouse.

Ikki íroknað: Ferðaavgjald kr. 512,- og útferðir.

Ferðin kann bíleggjast á øllum ferðaskrivstovum.



Atlantic Airways
Tel 333 900 Fax 333 990

